



دين و تجدد

پژوهشگاه علوم انسانی و عالیات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

مدرنیته به صورتی که کانت تحقق آن را می دید
ضد دیانت نبود بلکه در آن مسیحیت از باطن قدسی خود جدا می شد
و به صورت زیور و ظاهر عالم سکولاریزه در می آمد.

دين در هر عهدی و حتی در عهد مدرنیته حفظ می شود و باقی می ماند
و اگر در دورانی که مدرنیته قوت و استواری دارد تفکر دینی دشوار می شود
در گوش و کنار همین عالم باز هم دینداران و متفکران دینی پیدا می شوند
هر چند که گوشنهنشین و غریب باشند

مدرنیته صرف یک لفظ یا مفهوم یا یک رأی
و اندیشه نیست بلکه یک حقیقت تاریخی است
که کم و بیش به همه جا سرایت کرده است

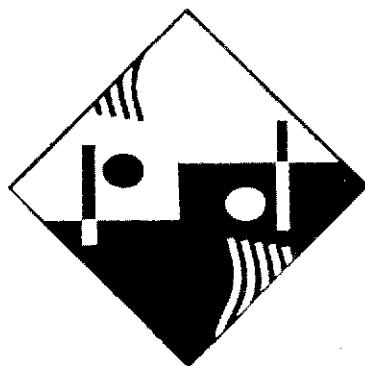
را ضریب‌های نه بر جامعه قدیم بلکه بر تن و جان مدرنیته (تجدد) می‌بینم، ولی اینجا مجال این بحث‌ها نیست، اگر تاریخ تجدد را با میزان و ملاک فرویدی تقسیم‌بندی کنیم، ما وقتی که با تجدد آشنا شدیم؛ ضربه دوم بر جامعه قرون وسطی و به طور کلی بر عالم قبل از مدرنیته (تجدد) وارد آمده بود، در این آشنایی هزار مشکل داشتیم، الفاظ و تعبیرات و کلماتی که ترجمه می‌شد معنایی غیر از آنچه در زبان اصلی داشت پیدا می‌کرد. فی‌المثل *Progres* را ترقی و *Liberté* را حریت ترجمه کردیم و این ترجمه‌ها نادرست نبود اما ترقی و حریت سابقه‌ای در زبان عرفان، معرفت و اخلاقی داشت و این سابقه به آسانی از الفاظ مزبور که در بازی زبانی دیگری می‌بایست بکار رود، جدا و منفک نمی‌شد. به این جهت اگر کسی می‌خواست در باب ترقی یا حریت (*Liberté* یا *Progres*) چون و چرا و پرسش کند به او می‌گفتند شما با ترقی و حریت که شرط و لازمه کمال آدمی است مخالفید. مدرنیته را هم تجدد ترجمه کردند؛ تجدد در فلسفه و عرفان و کلام، معنی و مقام خاصی دارد؛ اما آن معنی، بر معنی جدید قابل تطبیق نیست و حتی نظر داشتن به آن معنی مانع درک درست حقیقت مدرنیته (تجدد) می‌شود. یکی از سوء تفاهم‌هایی که در این قبیل ترجمه‌ها پیش می‌آید این است که یک حقیقت تاریخی به صرف لفظ و مفهوم تحويل شود.

در نظر اوریم که مدرنیته صرف یک لفظ یا مفهوم یا یک رأی و اندیشه نیست بلکه یک حقیقت تاریخی است که کم و بیش به همه جا سرایت کرده و به درجات مختلف در سراسر روی زمین تحقق یافته است و حال آنکه مفهوم تجدد چنانکه در کتاب لغت و در حافظه‌ما وجود دارد، هیچ مخالفت و موافقی بر نمی‌انگیرد و چیزی را تغییر نمی‌دهد. اگر تجدد صرف یک مفهوم باشد جمع دین و مدرنیته (تجدد) مسئله‌ای نیست و هیچ اشکالی ندارد، ولی اگر به معنی تاریخی تجدد نظر کنیم فهم نسبت آن با دین دشوار است.

۱. تجربه‌ای که مسیحیت در غرب از مدرنیته دارد با تجربه ما یکی نیست، البته ما چیزهایی در باب آزمایش غربی در گزارش‌های تاریخی و در آثار کلامی و فلسفی و در کتب علوم اجتماعی خوانده‌ایم. غرب نیز از وضع ما بی‌خبر نیست ولی درد ما به آسانی در خبر رسمی عصر نمی‌گنجد؛ به این جهت اگر شرح این تجربه‌ها را به هم باز می‌گفتم گام بزرگی در راه حصول همزبانی و همسخنی و همداستانی برمی‌داشتیم. مسیحیت در خانه خود شاهد و تماشاگر روییدن و رشد نهال مدرنیته (تجدد) بوده است و حال آنکه ما آن را در زمانی که بر و بار آورده بود، در بیرون خانه خود دیدیم و ثمرش را پسندیدیم و قدری از آن را خریداری کردیم. مسیحیت اکنون چند قرن است که با مدرنیته بسر می‌برد؛ من در باب این تاریخ حکمی نمی‌کنم ولی بدون تأمل در آن هیچ چیز در خصوص نسبت میان مدرنیته و دین نمی‌توان گفت.

اینکه چگونه مدرنیته پدید آمد و در خانه مسیحیت نزول کرد و به آن خانه نظم تازه بخشید و صاحب خانه را به ورود و شرکت در نظم خود و پیروی از آن فراخواند و صرفاً گوشة کوچک اما مجللی از خانه را برای نیایش و عبادت در اختیار او گذاشت، درام تاریخ جدید است و شاید نیچه حق داشت که این تاریخ را تاریخ تراژیک می‌دید. این تاریخ هر چه باشد ما هم از حدود صد سال پیش به نحوی در آن سهیم و شریک شده‌ایم. ما هنگامی که دین در برابر بعضی تعریض‌های مدرنیته موضع دفاعی گرفته بود و مجال تفکر و تأمل چندان وسعت نداشت با تجدد بروخورد کردیم. فروید معتقد بود که در دوران جدید سه ضریبه کاری بر جامعه کهن قبل از تجدد وارد شده است؛ اول ضریبه کیهانی که گالیله و کپرنيک فرود آوردنند، دیگر ضریبه زیست‌شناسی که لامارک و داروین وارد ساختند و سوم ضریبه روان‌شناسی که نشان داد عقل جزیره‌ای شناور در اقیانوس نیروهای ناخودآگاه است.

من سخن فروید را به قصد تصدیق یا تکذیب نقل نکردم و اگر بخواهم در مورد آن چیزی بگویم ضریبه سوم



ظاهر شد و کسانی پیدا شدند که گفتند هم تجدّد را باید اخذ کرد و هم سنت و دین را باید نگاه داشت و بالاخره برخورد دیگری که بیشتر باید آن را در بقیه امکان دید توجه به ماهیت مدرنیته است. اماً برخورد ما با مدرنیته یک روی قضیه است و روی مهمتر قضیه این است که مدرنیته با ما چه کرد، در مقابل کوشش مسلمانانی که از علم و عقل جدید استقبال کردند، کسانی مثل ارنست رنان تجدّد را در مقابل دین و دینداری فرار دادند و گفتند که اسلام با علم و تجدّد مخالف است.

۲. چون نام ارنست رنان را بردم، بی مناسبت نیست به جدالی اشاره کنم که میان او و سید جمال الدین اسدآبادی در پاریس در گرفت. رنان در یک سخنرانی اسلام را دین ضد علم و مخالف تجدّد قلمداد کرد و سید جمال الدین به او پاسخ داد ولی بحث به جایی نرسید و حتی محل نزاع و اختلاف نیز روشن نشد. سید جمال الدین از دینی دفاع می کرد که با تجدّد سازگار باشد و ارنست رنان تمنای او را تمثیل محال می دانست. رنان معتقد بود که کار تجدّد وقتی به پایان می رسد که هر گونه اعتقاد به امر قدسی منسوخ شود. به نظر او صرفاً علم جدید باید به زندگی پسر سرو سامان و سازمان بدهد. حتی می گفت که نه فقط عالم و زندگی پسر با علم سامان می باید بلکه علم و عقل باید با خدا هم همان کاری را بکند که با عالم و آدم کرده است. بنابراین رنان لزومی نمی دید که برای دین حتی در ذیل علم و عقل جایی در نظر گرفته شود. او فقط به علم می اندیشید چنانکه وقتی رومن رولان نویسنده فرانسوی به او گفته بود که در کتاب آینده علم، امیدها و علاقه و تعلقات پسر جایی ندارد، ارنست رنان با غرور بدینسانه خود پاسخ داده بود که دلیستگی ها و امیدهای پسر اهمیت ندارد بلکه مهم این است که علم پیشرفت کند.

وقتی برتراند راسل، که از حیث روحیه و سنت فکر با رنان قربت داشت، تعبیر «جهنم علمی» را بکار برد شاید به افراطهایی از نوع افراط ارنست رنان هم نظر داشت؛ به

هیچ کس نمی تواند بگوید که دین نسبت به پیشامد تجدّد و تجدّد نسبت به اعتقادات و تعلقات دینی بی نظر و بیطرف بوده است. نمی گوییم که تمام سخنگویان تجدّد با دین مخالف بوده اند؛ همه مراجع و مقامات دینی هم با تجدّد مقابله و مبارزه نکرده اند اما در تجدّد نسبت آدمی با عالم و آدم و مبداء عالم و آدم تغییر کرده است و این نسبت هر چه باشد نسبت دینی نیست. مع ذلک گروههای زیادی از مردمان، با اینکه از موضع تجدّد یا تجدّد ماباید به مسائل می نگرند صورتی از اعتقادات و آداب دینی را حفظ کرده اند ولی دین در عالم متتجدد و تجدّد همان چیزی نیست که در اصل بوده است. در تجدّد دین تفسیر شده است، مؤسسان جامعه جدید و متتجدد در دوره رنسانی با اینکه غالباً اعتقادات دینی و حتی در دین داشته و بعضی از ایشان جان بر سر اعتقاد خود گذاشتند، در طرح عالم جدید دین را در نظر نگرفتند. اما دین چیزی نیست که بتوان آن را نایدیده گرفت، بنابراین در جامعه جدید برای اینکه معاهنگی حفظ شود می بایست دین با تجدّد سازگار شود؛ اصلاح (رiform) دینی و تفسیر کتابهای مقدس کوششی در طریق این سازگاری بود. بعد هم فیلسوف بزرگ مدرنیته، کانت، طرح «دین در حدود عقل» را درانداخت. این تحولات و پیشامدها در اروپا عین سلط تجدّد بود و کسانی که فی المثل دین را تفسیر کردند و آن را با عقل جدید سنجیدند، مقصود و مقصود خاصی نداشتند و در اندیشه حل مسائل تمدّنی و مثلاً باز کردن راه توسعه اقتصادی - اجتماعی نیو دند اماً اقوامی که تجدّد را از غرب اخذ و اقتباس کردند، به طور کلی سه نحوه برخورد و تلقی نسبت به آن می توانستند داشته باشند. اول برخورد با اشیاء و اثار مقتبس از تجدّد بود که معمولاً در آنها به نظر شک و بدگمانی می نگریستند، هر چند که خیلی زود همین اشیاء اعتبار پیدا کردند و احیاناً حاجت موّجه تجدّد شدند. برخورد دوم قول یکسره تمام شمون تجدّد و تسلیم در برابر آن و دعوت به پیروی بی چون و چرا از غرب بود که به صورت های مختلف

در تجدّد نسبت آدمی با عالم و آدم و مبدأ عالم و آدم تغییر کرده است و
این نسبت هر چه باشد نسبت دینی نیست

در مدرنیته طبیعت عبارت است
از قوانین طبیعی؛ طبیعت امر ابیکتیو است و قانون آن قانون فاهمه ماست

حرم و قدس و کعبه و... داشتند و دارند ولی جامعه متجمّد از این قیدها رهاست. بعدها ماکس ویر گفت که عالم صورت عقلانی پیدا کرده و دیگر هیچ چیز عفت افسون‌کنندگی ندارد. گرفتاری رنان در این بود که هنوز از افسون علمی جدید آزاد نشده بود و مثل کانت نمی‌توانست به دین در حدود عقل فکر کند. او به عالم جدید چنان نظر می‌کرد که گویی مدرنیته خود یک شریعت است یا باید به صورت شریعت ظاهر شود. البته در مدرنیته رجوع به کتاب و قانون آسمانی، به شرط آنکه آن قانون با شرایط تجدّد وفق داده شود و در حدود آن قرار گیرد، منع نمی‌شود. در مدرنیته قانون معتبر قانون طبیعی است و قوانین وضعی اعم از الهی و غیر الهی باید با قوانین طبیعی وفق داده شود ولی این قوانین از خارج بر بشر حکومت نمی‌کند. در مدرنیته طبیعت به معنایی که یونانیان تصور می‌کردند نیست، بلکه طبیعت عبارت است از قوانین طبیعی؛ طبیعت امر ابیکتیو است و قانون آن قانون فاهمه ماست. هنگل نیز می‌گفت ما در تلاش برای استیلای بر طبیعت، خود را باز می‌شناسیم، و مارکس از بشری شدن طبیعت و شأن طبیعی پیدا کردن آدمی سخن می‌گفت و این هر دو قول ریشه در رأی کانت داشت که بر طبق آن بشر در شناخت طبیعت، خود و حدود علم و قدرت عقل را باز می‌شناسد و با این باز شناختن به درجهٔ بلوغ می‌رسد و از رقیت خارج آزاد می‌شود و دیگر غایبیتی بیرون از خود نمی‌طلبد و به حکم غیر گردن نمی‌گذارد و به عهده می‌گیرد که خود قانون گذار باشد و از قانونی که خود وضع کرده است پیروی کند. مدرنیته به صورتی که کانت تحقیق آن را می‌دید ضد دیانت نبود بلکه در آن مسیحیت از باطن قدسی خود جدا می‌شد و به صورت زیور و ظاهر عالم سکولاریزه در می‌آمد.

۳. با وجود آنچه گفتم هنوز به درستی روشن نشده است که بشر مدرن کیست و مدرنیته چیست و با دیانت چه نسبت دارد. اگر از مردمی که با فلسفه و کلام و این قبیل معانی سر و کاری ندارند پرسیم که مدرنیته چیست،

هر حال رنان نتایج فرهنگی - اخلاقی اصول منورالفكري قرن هجدهم را باز می‌گفت و از قرن هجدهم هم دورتر می‌رفت. او می‌گفت اگر در مدرنیته بتوان به علمی یقینی رسید با این علم بشر می‌تواند جای خدا را بگیرد و عالم را سر و صورت و سازمان دهد. اصل قدرت مدرنیته نیز از همین جاست؛ در عالم مدرنیته هیچ چیز مطلق و مقدس نیست و نباید از حوزه پژوهش و رسیدگی و نقادی و از قلمرو علم و تکنیک و هنر خارج باشد. ما با رجوع به ارنست رنان نمی‌توانیم معنی و حقیقت مدرنیته را درکی کنیم زیرا او از مدرنیته یک ایدئولوژی ساخته و طوری از آن سخن می‌گوید که گویی این پرستش تجدّد را تبلیغ و ترویج می‌کند. مقصود این نیست که او با متفکران و صاحبنظرانی که در باب تجدّد چیزی گفته‌اند یکسره مخالف است و نظری به کلی متفاوت دارد. او ستایشگر عقل و قدرت تجدّد است و نه فلسفه تجدّد.

فلسفه تجدّد کانت است، او پیش از آنکه تجدّد متحقق شود صفت و ماهیت آن را باز گفته بود؛ یعنی اینکه می‌باشد چیزی که به صورت یک تلقی و وجهه نظر پدید آمده بود تحقق پیدا کند تا بتوان آن را وصف و تعریف کرد. کانت در پاسخی که به پرسش‌های سه گانه ما کیستیم و چه باید یکنیم و چه امیدی می‌توانیم داشته باشیم داده بود، کم و بیش جوهر آدم و عالم مدرن را بیان کرده بود. بعد از او هگل و مارکس هم راه او را دنبال کردند، کانت بنای سوبیکتیویته را استحکام بخشدید و طرحی درانداخت که با آن و در آن بشر به همه چیز صورت می‌دهد و در باب چیزی که بیرون از فهم و قدرت بشر قرار دارد حکمی نمی‌توان کرد و هر چه از این قبیل گفته‌اند حاصل یک اشتباه است. او علاوه بر این کتاب دین در حدود عقل را نوشت و البته در این کتاب دین را انکار نکرد بلکه نشان داد که چهگونه دین می‌تواند، با عقل مدرن سازگار شود. ارنست رنان می‌گفت مدرنیته حد و حدود ندارد و در آن همه چیز مباح است.

جامعه‌های قدیم و ادیان، امر و نهی و حلال و حرام و

در واقع هر کس اشیاء و اجزاء عالم مدرن
و مدرنیته را پیشند و اخذ کند در آن عالم وارد نمی شود
و اگر وارد شود وطنش آنجا نیست
و در آن قرار و آرام نمی گیرد

بگویند که مدرنیته یک کل واحد تاریخی است، باز هم مشکل باقی می ماند زیرا در این صورت تجزیه و تفکیک هیچ چیز از یک تاریخ و عالم ممکن نیست و ارتباط و تبادل علمی و فرهنگی محال یا لاقل بسیار دشوار می شود. ولی ما در تاریخ مدرنیزاپیون می بینیم که چیزهایی از عالم غرب به همه جای روی زمین رفته است بدون اینکه کل و تمامیت تجدّد در آن جاها تحقق پیدا کرده باشد. این مشکل کم و بیش و گهگاه مورد نظر پیشوّوان تجدّد در برخی کشورهای اسلامی و از جمله ایران نیز بوده است.

سید جمال الدین اسدآبادی در یکی از بهترین مقالات خود که تحت عنوان لکچر در تعلیم و تربیت انتشار یافته است، گفته بود که دولت عثمانی چهل سال است که مدارس جدید باز کرده و در طی این مدت به نتیجه‌ای که انتظار داشته نرسیده است. نظر سید جمال الدین این است که اخذکنندگان روش تعلیم و تربیت جدید اروپایی اساس و مبنای این روش را تدبیه و به آن توجه نکرده‌اند. در واقع هر کس اشیاء و اجزاء عالم مدرن و مدرنیته را پیشند و اخذ کند در آن عالم وارد نمی شود و اگر وارد شود ضرورتاً وطنش آنجا نیست و در آن قرار و آرام نمی گیرد. بسیارند کسانی که شیفتۀ بعضی ظواهر عالم متجدّدند اما ساختی با آن ندارند و در مقابل شاید کسانی که خود اهل تجدّدن یا نحوی خویشاوندی با این عالم دارند تمام مظاہر این عالم را نهیستند و تحسین نکنند. این نکته برای من بسیار پرمعنی است که یک ادیب بزرگ متضلع در تاریخ ادب و شعر گذشته، قصیده‌ای در مدح راه‌آهن گفت و یک شاعر متجدّد، قطار راه‌آهن را در «جیغ بنفش» دید.

پس تعلق به مدرنیته غیر از علاقه داشتن به اشیاء عالم متجدّد است. اشیاء عالم متجدّد به هر عالم و تاریخی عرضه شود، ممکن است طالبان و خواهندگانی داشته باشد اما توجه کنیم که ما را به فروشگاه تجدّد نبرده‌اند که هرچه را می خواهیم انتخاب کنیم و بخریم؛

وضع زندگی در عالم جدید و ترتیبات و رسوم و ادب دنیای غرب را نشان می دهند و می گویند مدرن همین بشر غربی است و مدرنیته وضع و شیوه زندگی او، به عبارت دیگر در برخورده اول با مدرنیته آن را عین اشیایی که در عالم مدرن وجود دارد می انگارند و معمولاً آن را می پذیرند. البته کسانی هم در ابتدای برخورد با این اشیاء به آن روی موافق نشان نداده‌اند؛ اینکه در کشورهای در حال توسعه و طالب مدرنیزاپیون، شنیده می شود که من گویند باید برای توسعه، چیزهای مناسب عالم متجدّد را اختیار کرد و اجزاء نامناسب را واگذاشت، صورت مبدّل شده برخورده است که به آن اشاره کرد.

در اواخر برخورد جامعه‌های قدیم با عالم جدید، زعماً و پیشوایان آن جامعه‌ها به آنچه از غرب می آمد با نظر بدگمانی و بیگانگی نگاه می کردند و در آن خطوط برای دین و اعتقادات و آداب می دیدند اما به تدریج که مدرنیته در فضای همه جا انتشار یافت و در وجود اشخاص اثر گذاشت و آنها با اشیاء عالم مدرن آشنا شدند نه فقط تجدّد را مطروح ندانستند، بلکه در آن به چشم تحسین نگریستند. از میان ایشان کسانی هم گفتند که مدرنیته مجموعه چیزهای خوب و بد است که خوب‌هایش را باید گرفت و از بد‌هایش باید احتراز کرد. این رأی و نظر خوبی است و نمی توان و نباید آن را رد کرد اما می توان و باید پرسید که این کار تا چه اندازه عملی است و انتخاب‌کنندگان تا چه حد و چگونه قدرت انتخاب و اختیار دارند و حتی شاید کسی بگوید که این یک سودای محال است ولی مشکل این است که اگر امکان انتخاب خوب و بد را نهیزیم چه باید بکنیم و آیا به این بین‌بست ظاهری بر نمی خوریم که یا باید تمام مجموعه خوب و بد را نهیزیم و یا هیچ چیز را از هیچ جا اخذ نکنیم؟ ظاهراً میان این دو راه هیچ راهی نیست اما شاید ما در واقع بر سر این دو راهی قرار نگرفته باشیم یعنی هنوز این حکم اثبات نشده است که عالم مدرن و مدرنیته مجموعه اشیاء عالم تکنیکو سیاستیفیک است ولی اگر

تجدد با هر دینی و هر صورتی از دین نمی‌سازد
بلکه ابتدا دین را با خود سازگار می‌کند
و سپس به خود راه می‌دهد

باشد و خود را با تغییرات زمانه سازش دهد، اماً عصر و زمان مدرنیته قید کوچکی نیست. با وجود آین، از سخن بالا می‌توان استنباط کرد که مدرن بودن، هر روزی بودن است. چند سال پیش در گالری لافایت پاریس این آگهی را نصب کرده بودند که: «برطبق مذکونگی کنید و در انتخاب لباس و وسائل شخصی ذوق و سلیقه خاص خود را نشان دهید». در این آگهی شخصیت داشتن به معنی مثل همه کس بودن است. ولی این تعارض را باید به نحوی رفع کرد، اولاً توجه کنیم که مدهایی که اشخاص از آن پیروی می‌کنند، هر چیزی نمی‌تواند باشد و این مدها محدود به عالم مدرن و مدرنیته است؛ ثانیاً خود بودن و شخصیت داشتن در عالم مدرن اصول و قواعد خاص دارد به نحوی که شخصیت داشتن و پیروی کردن از مده، هر دو محصور در شرایط مدرنیته است. مشتری گالری لافایت آزاد است که در آن فروشگاه هر لباسی می‌خواهد بخرد و بپوشد؛ حتی این آزادی او در بیرون از دیوارهای گالری لافایت هم وسعت پیدا می‌کند اماً اگر او بخواهد از شهر مدرنیته یعنی شهری که شاعریش بودلر است بیرون برود و باز هم مدرن خوانده شود، سودای بیهوده می‌پزد.

مدرنیته یک رأی و نظر و سلیقه شخصی نیست منتهی ما که آن را تجدّد ترجمه کرده‌ایم چه بسا که تمام معانی تجدّد در زبان خود را به مدرنیته نسبت بدھیم. این ترجمه نادرست نیست اماً در غرب لفظ مدرنیته را بر چیزی اطلاق کرده‌اند که، چنانکه اشاره شد، یکی از لوازم آن *Progres* بود که ما آن را ترقی ترجمه کردیم. وقتی مدرنیته به تجدّد ترجمه می‌شود چه بسا این گمان پدید آید که معنای این دو لفظ از هر جیت یکی است و هرجا یکی به زبان آمده باشد می‌توان دیگری را به جای آن گذاشت. مدرنیته لفظی است که در قرن نوزدهم بکار رفته است اماً تجدّد اصطلاح قدیمی در فلسفه و عرفان و کلام ماست و شاید، وقتی لفظ تجدّد را بکار می‌بریم همه آن معانی به ذهن ما متبار شود و نسبتی که با آن لفظ پیدا می‌کنیم جای نسبت میان ما و مدرنیته را بگیرد. به طور

اصلًا از ما نخواسته‌اند که در مورد تجدّد حکمی بکنیم. بی‌تردید تمام اهل نظر می‌توانند در باب مدرنیته حکم کنند اماً چیزی که مخصوصاً باید به آن توجه کرد این است که تجدّد با هر دینی و هر صورتی از دین نمی‌سازد بلکه ابتدا دین را با خود سازگار می‌کند و سپس به خود راه می‌دهد. بی‌جهت نیست که اینجا و آنجا کسانی دعوت می‌کنند که دین با تجدّد همساز و دمساز شود. ولی این امر چگونه ممکن است؟ گفته‌اند مدرنیته شهروی است که شب‌هاش با نور برق روشن شده و اولین شاعر بزرگ آن بودلر است. اگر این طور باشد مشکل است که بتوان شهر را با دستکاری در آراء و عقاید مردم مدرن کرد و چه کسی قدرت دارد که هر طور بخواهد در عقاید مردمان تصرف کند. بودلر با شعر خود و با چراگاهی برق که شب و روز را یکسان کرده است، شهر مدرن را بنیان گذاشته است. البته عقاید مردم این شهر با عقاید مردم شهر پیش از مدرنیته تفاوت دارد و مدرنیته در هر جا وارد شود، عقاید و آداب و مناسبات کهن را تغییر می‌دهد ولی اگر تصور شود که مدرنیته عین این تغییرات ظاهری است و هر جا به هر طریق این تغییرات پدید آید، مدرنیته هم حاصل می‌شود اشتباه بزرگی است. زیرا اولاً نظم امور را وارونه دیده‌اند ثانیاً پنداشته‌اند که در تاریخ بشر هر کسی می‌تواند هر کاری که بخواهد بکند و هر چه را که نمی‌پسندد تغییر دهد.

نه هر که چهره برافروخت دلبری داند
نه هر که آینه سازد سکندری داند

۴. مدرنیته نحوه خاص نسبت بشر با عالم و آدم و مبدأ عالم و آدم است و این نحوه خاص نسبت، در علم جدید و در تکنولوژی ماشینی و با پوشیده شلان امر قدسی و قرار گرفتن هنر در قلمرو زیباشناسی و در بعضی مظاهر دیگر ظهور پیدا کرده است. پس مدرنیته یک رأی یا سلیقه نیست و مدرن بودن را نمی‌توان به بعضی احوال روان‌شناسی و اخلاقی برگرداند. این درست است که آدم مدرن کسی است که موافق و سازگار با عصر و زمان خود

**مدرنیته یک تاریخ است
تاریخی که مردم عالم از آغاز به آن تعلق نداشته‌اند
ولی اکنون کم و بیش تاریخ همه عالم شده است**

اعراض کرد یا به آن بی‌اعتنای بود؟ بشر اکنون در وضعیت نیست که بتواند مدرنیته را نادیده بگیرد یا از آن رو بگرداند و حتی کسانی که از شرایط پست مدرن سخن می‌گویند، مدعی نیستند که از مدرنیته خارج شده‌اند. شرایط پست مدرن ادامه مدرنیته است با این تفاوت که زوال مدرنیته در آن ظاهر شده است. پس می‌شود در مدرنیته بسر برداشتمان را ارزش مطلق و ملاک همه چیز ندانست.

۵. از آنجه تاکنون گفتیم بر نمی‌آید که مدرنیته نسبت به دین بی‌طرف است و در آن دینداری و بی‌دینی یکسان تلقی می‌شود. مدرنیته شهری است که بانیان آن حتی اگر مانند تامس مور دیندار باشند و جان بر سر اعتقاد خود گذاشته باشند در نظام مدنیه برای دین شائی قائل نمی‌شوند و بعضی از آنان صریحاً با دین مخالفت کرده‌اند. این مخالفت معمولاً به سلیقهٔ خاص و شخصی آنان برگردانده می‌شود ولی مهم این است که نظام عالم متعدد با تفکر غیر دینی برپا شده است و نگاه بشر مدرن به موجودات، نگاه غیر دینی است؛ هر چند که در عالم متعدد بعضی اعتقادات دینی محفوظ مانده باشد.

در حقیقت مسئله دین و مدرنیته مسئله چندان دشواری نیست و اگر گاهی دشوار می‌نماید از این روزت که کسانی مایلند و ادعا دارند که می‌توانند دست طریف و قدسی دین را در دست استخوانی و قدرتمند مدرنیته بگذارند و در سایهٔ صلح این دو بسر برند و اگر کسی بگویید که این کار چه دشواری‌هایی دارد، از همه سو مورد اعتراض قرار می‌گیرد. یکی گویند این سخنان را دشمن علم و تجدّد ستیز می‌خواند و دیگری بانگ بر می‌دارد که فلانی دینداری را محال و ممتنع دانسته است؛ البته اگر کسی معتقد باشد که مدرنیته بهترین عالم امکان است و همواره پاینده و پایدار می‌ماند، یا باید از دن رو بگرداند یا آن را با مدرنیته به نحوی سازش دهد (که در مآل این هر دو یکی می‌شود). چنین کسی باید متوجه باشد که عالم تجدّد در نظر او دیگر یکی از عوالم امکان نیست بلکه وجودش واجب است البته در این عالم واجب،

کلی مشکل ما محدود به ترجمه الفاظ مدرن و مدرنیته نیست؛ بنکه ما در ترجمه بیشتر اصطلاحات فلسفه و کلام با این مشکل مواجهیم. مدرنیته صرف یک مفهوم نیست که معنی آن با ترجمه دانسته شود. مدرنیته چیزی است که تکلیف مفاهیم را روشن می‌کند نه آنکه در عداد مفاهیمی باشد که در اختیار ماست. مدرنیته یک تاریخ است؛ تاریخی که مردم عالم از آغاز به آن تعلق نداشته‌اند ولی اکنون کم و بیش تاریخ همه عالم شده است.

بسیارند کسانی که چون می‌بینند بشر می‌تواند چیزها را مورد و متعلق نظر و علم و عمل خود قرار دهد؛ می‌پنداشند که با مدرنیته هم همین کار را می‌توان کرد؛ یعنی آن را هر جا بخواهند می‌توانند ببرند و هر صورتی بخواهند می‌توانند به آن بدهند و آن را با هر چه بخواهند می‌توانند جمع کنند و خلاصه اینکه چیزی است در اختیار آنان؛ غافل از اینکه اگر این نسبت با اشیاء در عالم مدرن میسر و محقق شده است نه با مدرنیته و عالم تجدّد؛ تازه آن قدرت هم تا حدودی تابع عالم متعدد است. به عبارت دیگر مدرنیته شرط ظهور توایی‌هایی است که بشر در خود یافته است و اگر این شرط خلل یابد، قدرت هم از میان می‌رود. نیچه درست دریافته بود که بشر در آخرین منزل مدرنیته توایی‌هایش را از دست می‌دهد؛ بشر در عالم مدرنیته هر چه می‌توانسته است انجام داده و اکنون که دور قدرت به پایان رسیده است وهم و سودای قدرت گرهی از کار فرویسته اش نمی‌گشاید و شاید که این وهم فردا مایهٔ مضحکه باشد. کسانی که صد سال در رؤیای مدینه کامل مدرنیته بوده و به آن راه نبرده و این راه نیافتن و شکست‌خورده‌گی را به حساب ممانت و مخالفت اشخاص و گروههای مخالف تجدّد گذشته‌اند، اکنون دیگر باید به ناتوانی خود پی‌برند زیرا اگر گروهی کوچک می‌توانند راه آنان را سد کنند در حقیقت ناتوانند و ناتوان اگر از ناتوانی خود بی‌خبر باشد شاید حرف‌های خطربناک بزنند و کارهای خطربناک بکند و بالاخره دیر با زود مضحکهٔ خلق شود، ولی مگر می‌توان از مدرنیته

**مدرنیتیه شرط ظهور توانایی هایی است
که بشر در خود یافته است و اگر این شرط خلل یابد
قدرت هم از میان می رود**

مدرنیتیه را نکان سخت خواهد داد و هم اکنون فرا رسیدن آن نکان را حسن می کنیم. پست مدرن یک عالم مستقل نیست و متفکران آن خود را متفکر عالم آینده نمی دانند و داعیه دینداری هم ندارند زیرا آنان خود را سخنگویان دوران آخر مدرنیتیه می دانند یعنی دورانی که بشر مدرن دیگر به مبانی مدرنیتیه ایمان ندارد. شاید غیبای و پوشیدگی دین در عالم مدرن در سنتی گرفتن مبانی تجدّد و پیشامد تفکر پست مدرن مؤثر بوده است.

مع ذلک هیچ نسبت ضروری میان دیانت و تفکر پست مدرن وجود ندارد و می بینیم که بعضی از نمایندگان مدرنیتیه، آشکارا با دیانت مخالفت کردند و بعضی دیگر این مخالفت را مظہر اصلی تجدّد دانستند. به این جهت دین در تقدیر تمام ادوار تاریخ و جامعه و من جمله در تقدیر عالم متوجه اثر اساسی داشته است. شاید بحث من در ظاهر به بحث های کلامی و جامعه شناسی شبیه بود اما من نظر فلسفی داشتم و اصلاً در این اندیشه نبودم که چگونه می توان تجدّد را با دین جمع کرد یا میان آنها صلح و آشنا پیدی آورده. هر کس چنین پرسشی مطرح کند ناچار در راهی ایدئولوژی وارد شده است. من چندی پیش که با دو دوست و همکار در باب نسبت دین و مدرنیتیه سخن می گفتم، پرسیدم اگر کسی بگوید مدرنیتیه دین را دوست نمی دارد شما چه می گویید؟ یکی گفت مدرنیتیه نسبت به دین بیطرفو و بی تفاوت است. دوست دیگر گفت شاید به تو جواب بدهنند که مسیح (ع) فرموده است دشمن خود را نیز دوست بدارید و من به یاد بیت حافظ افadam که:

سراسر بخشش جانان طریق لطف و احسان بود
اگر تسبیح می فرمود اگر زنار می آورد

دکتر رضا داوری اردکانی



اشخاص یا لااقل بعضی اشخاص هر طور بخواهند می توانند زندگی و عمل کنند ولی اعتقاد اشان هر چه باشد منشاء اثر اساسی و مؤثر در مسیر و اداره امور نیست.

می گویند اشخاصی هستند که دانشمند و مهندس و تکنولوژی سهم مؤثر دارند و اینها اعتقادات دینی خود را حفظ کرده اند، و از اینجا نتیجه می گیرند که دینداری در عالم مدرن، ممکن است محفوظ و پایدار بماند. در اینجا مسئله این است که این اشخاص در کار خود از کدام قواعد و قوانین پیروی می کنند. هیچ کس نمی تواند بگوید اعتقادات دینی و بجا آوردن فرائض و مناسک دین در جامعه مدرن ممکن نیست اما اعتقاد داشتن و فرائض و مناسک را انجام دادن چیزی است و نگاه دینی به عالم داشتن و در کار و شغل و معاملات و مناسبات از نظام دینی پیروی نمودن چیزی دیگر است. مدرنیتیه نمی خواهد و نمی پذیرد که دین در گردش امور و ترتیب کارها دخالت کند. در عقلانیت تجدّد، سخن و قانون، سخن و قانون بشری است و هر چه وزای این باشد بی اعتبار و اساطیری و مسدود است مگر اینکه تغییری در اساس مدرنیتیه پیدی آید یعنی اگر بشر آینده ای داشته باشد محکوم و مجبور نیست که در این عالم بماند و این عالم ابدی نیست. ما هر قدر کارمان دشوار باشد افق امکان به روی بشر باز است.

اگر در مدرنیتیه، با اینکه همه چیز همواره در تغییر و نو شدن است، فردا با امروز تفاوت ندارد و آنچه هست تکرار می شود به پس فردایی می توان امید بست که تکرار امروز و فردا نیست. نتیجه بگیرم: دین در هر عهدی و حتی در عهد مدرنیتیه حفظ می شود و باقی می ماند و اگر در دورانی که مدرنیتیه قوت و استواری دارد تفکر دینی دشوار می شود، در گوشه و کنار همین عالم باز هم دینداران و متفکران دینی پیدا می شوند؛ هر چند که گوشنهشین و غریب باشند. همان طور که عالم جدید با پیشامدهای بزرگی که عالم کهن را لرزاند پیدا شد، پیشامد تفکر آینده